

„Canadian Hungarian News” Entered as Second Class matter Gen'l Post Office, Ottawa, Ontario, Canada...

BRANTFORD BRIDGEPORT CALDERONIA CHIPPAWA CROWLAND FORD CITY FORT FRASER FORT WILLIAM GALT GUELPH HAMILTON KITCHENER MONTREAL NEW WATSFORD NIAGARA FALLS ONTARIO OTTAWA PORT COLBORNE PORT ROBINSON QUÉBEC ST. CATHARINES SPRING HILLS SUDBURY SYDNEY TORONTO WILLOW WINDSOR

Kelet- és Nyugat

Kanadai Magyar Újság

CANADIAN HUNGARIAN NEWS

BEKEVÁR CANA CALGARY COALHURST EDMONTON ESTEVAN HALMOK KAPOSVAR LEASE LETHBRIDGE NORDBURY OTTAWA PLUNKETT RAYMOND REGINA SASKATOON SASKOONVILLE SIOUXVILLE ST. LAZARO SZERLEVY SUDAS TARRY VANCOUVER WAKAW WYVERN WHITEWOOD YORKTON

„Kanadai Magyar Újság” Az egyetlen kétszer hetenként megjelenő független magyar sajtó Kanadában. Az Angol Birodalom legelőkeltebb magyar nyelvű hírlapja, amely mindenkor hazatérő vándorok szívébe szelődik és a kanadai polgárokat megillető jogokat igyekszik kivívni minden befizetőnk számára. Előfizetési díj egy évre: \$2.00. Az Őszáza és külföldre egy évre \$3.00. Szerkesztőség és kiadóhivatal 575 Hargrave St. WINNIPEG, Man.

VOL. XI. EVFOLYAM

375 HARGRAVE, ST. WINNIPEG, MAN.

1934., TRIANON 14. FEBRUÁR 6 KEDD

No. 11 SZAM.

Nem erőszakolják a vetés-területek csökkentését

Atlanti Óceántól Csendes Tengerig

N. B. New Brunswick legmagasabb hegycsúcsa a Carleton, 2,700 láb. Man. Manitoba farmerai állítják elő a kanadai árpa-termés felét.

ELNYELTE a dühöngő Óceán vihára a "Svartizen" nevű 2,000 tonnás tehergőzöst, mely Skócia fővárosából, Glasgowból, ezéltől 40 nappal indult utnak Saint John kikötője irányában. Miután a hasonló "tramp" hajók rendszerint 16 nap alatt megteszik ezt az utat, kétségtelen, hogy a "Svartizen" a hullámok dühének esett áldozatul egész legénységével együtt.

Que. Québec területén terjed a világ anesztes székfűgőjének több, mint 85 százaléka.

400 UTAS kénytelen volt két nap és két éjjel egyetlen helyben vesztegelné, midőn a szokatlanul nagy hófúvás következtében Riviere du Loup vidékén elakadtak a Canadian National összes vonatai. A New Brunswickba átnyúló Metapedia völgyet olyan magas hó tepte be, amire emberemlékezet óta nem volt példa.

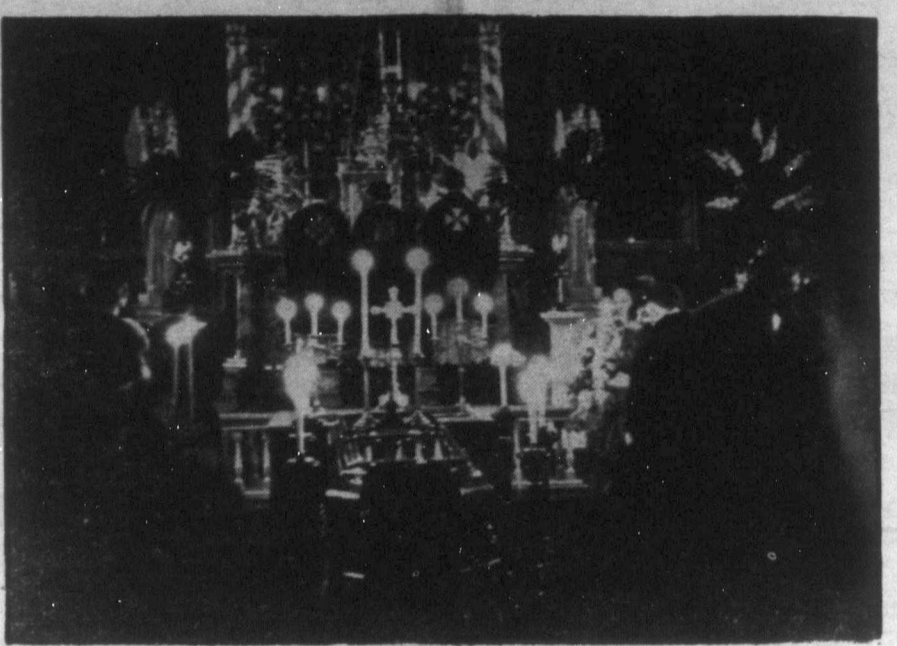
MONTREAL városában a háromnapos nagy kanadai bank St. Zotique fiokintézetébe két árcsok bandita tört be és oly ügyesen hajtották végre a bankrablást, hogy tizezer dollárnyi bankóval álltak odébb. A milliók lakóú városból kivetődő utakat hiába figyelte a rendőrség: az autós banditák kerekelt eldottak.

Ont. Ontario farmjain 4 millió a hízó állatok 1 és 1/4 millió a tehének száma.

A KOMMUNISTA politikai foglyok kizsábadításával foglalkozó "Canadian Labor Defence League" titkára, Smith volt methodista lelkész ellen alapítvánul történt megrágalmazás címén eljárást indított az ügyészség, miután azt állította Bennett miniszterelnökről, hogy a mult októberi kingstoni börtönlázadások közvetve utasította a börtönőröket, hogy Tim Buck agitátort lökjék agyon.

LONDON ontariói iparvárosban nagy feltűnést keltett az egész országra kiterjedő Robinson, Little & Co. ruha-nagykereskedő cég főrészvényeseinek letartóztatása. Csalással és sikasztással vádolják a Little család tagjait, akik ezáltal a saját helyzetüket is megrendítették.

TORONTO városában megnyílt a tartományi törvényhozás ülése. A kormány a tejjelátás terén mutatkozó zavarok kiküszöbölésére egységes ellenőrzést helyeztet kiállításba, nemkülönböztetve pedig az utak járhatóvá tételével keresethet akarja juttatni a munkanélküliek egy részét. A mind jobban elfajuló autóbuzs és teherautó-forgalom megrégyszabályozására is igényt tettek a parlamentben.



EMLEKÉT ÁLLIT WINNIPEG A KÁRPATOK VÉRTANU FIAINAK Mult november végén jelentettük, hogy egy Stecsuk István nevű kárpátjai ruszin bevándorló saját életének feláldozásával 12 emberéletet mentett meg, midőn kigyulladt a magyarlakta Henry Avenue egyik ócska faépülete. Napokig nem is tudták megállapítani az életmentő hő személyazonosságát, hiszen alig tartózkodott néhány napja a prérík fővárosában, hova szegényen, lerongyolódottan érkezett egy tehervonat tetején. A város hivatalosan is csatlakozott az elhunytat gyászolóok kegyeletéhez és díszsírhelyet adományozott Stecsuknak. A helybeli ukrán templomban pedig zsuflóság megtörtént padorok előtt mondott keleti szertartású gyászszentmisztet a papság, amint fenti képünkön látható. Legutóbb elhatározták, hogy sírkövet emelnek Stecsuk hamvai fölé, sőt emléket a gyönyörű új Auditoriumban bronz-táblával örökítik meg. Winnipeg ezzel példát mutatott Kanada tartózkodóbb városainak azzal, hogy megbecsüli a magát megeberelő bevándorlót.

Prince Albert National Park munkanélküliek részére a közelmultban 13 tonna bőlenyhuszt szállítottak s állítólag az emberek igen megkedvelték a fiatal marha izére emlékeztető különlegességet.

B. C. British Columbia érc-olvasztó telepei gyártják a legtöbb talajjavító vegyszert.

AZ ADÓSSÁGOK eltörlesztését, avagy legalábbis haladékokat kérnek a "municipality" névű ismert közigazgatási hatóságok a tartományi kormánytól. Eddig csak a kamatokra vonatkozólag hangoztatták az ugynevezett "moratorium" szükségét, újabb azonban az éveken át kölcsönvevő összegek visszafizetési határidejének kitolását kéri.

Szörnyethaltak az orosz éter-repülők A vakmerőségnek és a tudományának ismert három halálós áldozata van. A Moszkvában ülésező 17-ik bolszeviki párttervezet tiszteletére a magassági világrekord megdöntésére vállalt között három szovjet pilóta. A földet körülvevő légrétegen túl, az újabb "sztratoszféra" elnevezéssel megjelölt éterbe szállottak fel a bátor muszkák, akik 67,585 láb távolságra emelkedtek a földtől.

Az utolsó rádió-hírt még január 30-ikán adták le az éter-repülők, melyben leereszkedéseiket jelentik be. Azután nem adtak életjelet magukról. Szakértők véleménye szerint a három vakmerő ember nem vihelt magával elegendő tulsúlyt, melytől megszabadulva a légömb fokozatosan ereszkedett volna. Így kénytelenek voltak kellenél több gázt kiengedni a "ballon"-ból s oly hihetetlen gyorsasággal érték földet Moszkvától 155 mérföldnyire, hogy mindhároman szörnyethaltak és magasságmérő, valamint tudományos műszereik is porrájártak törtek.

Ismét alaptalanul rágalmaznak a kommunisták NEM "CSAPTA BE" A MUNKÁSOKAT A WINNIPEGI KONZUL — VALÓTLAN ADATOKKAL IGYEKSIK LERONTANI A KÜLKÉPVISELETEK TEKINTÉLYÉT A VÖRÖS SAJTÓ A közéleti tisztaságot fenntartó harcok lapunk minden adódó alkalommal teljesítette kötelességét s különösen a közpénzeket kezelők sáfárkodásait kísérte figyelemmel. Annál meglepőbbnek találtuk a "Kanadai Magyar Munkás" című kommunista korteslap január 25-iki számának Németh István aláírással megjelent cikkét, mely a winniepei magyar konzult a levélíróknak kölcsön adott három dollár kétszeri behajtásával vádolja meg. Lévéen éppen a külképviseleti hatóság a közéleti tisztaság legfőbb őre Magyarokanadában, egy pillanatra sem adunk hitelt a cikkben foglaltaknak; kötelességszerűen utána akartunk azonban járni a dolognak, hogy a közölt adatokról meggyőződhessünk. A hírlapilag megrágalmazott konzul készséggel mutatta meg a szóbanforgó aktát, mely szerint Németh István még 1931 július 22-ikén (tehát nem mint a cikk írja, 1932-ben) \$3-t kért és kapott segélyként kölcsön. Németh maga tett írásban igényt, hogy 1931 november 30-ig visszafizeti a segélyt (tehát nem felel meg a valóságnak, hogy nem volt kikötve a visszafizetési határidő). Mindezt igazolja Németh 1931 november 28-ikán írt levelében, melyben használtást kér, amit 1932 június 30-ikáig kapott is. Miután a konzulátus 1932 július 7-iki sürgetésre válasz hónapokig nem érkezett, előírás szerint a segélyezettnek a Somogy megyei Osztopán lakó csa ladját szállították fel a kölcsön megtérítésére. Ekközben Németh visszafizette november 25-ikén tartozását. A pénz kézhezvétele után, 1932 december 3-ikán nem csupán nyugtát küldött Némethnek a winniepei konzulátus hanem ugyanazon a napon értesítette 4077/1932 szám alatt az

A PRÉRITARTOMÁNYOKRA HARITJA OTTAWA A LONDONI BUZA-MEGEJYZÉS KÖVETKEZMÉNYEIT — MEGPECSELTÉTE NYUGATKANADA GABONATERMELŐINEK SORSÁT A HÁBORÚ? — NEM HAJLANDÓ BENNETT ALLAMI ÉRTÉKESÍTŐ SZERVVEL HELYETTENITENI A TÖZSDÉT

Napokon át viharzott az ottawai parlament. A kormány terveit ismerető fő kormányzó megnyitót követően King volt miniszterelnök, a liberális ellenzék országos vezére hosszú beszédében ostromozta a konzervatívok politikáját, amire Bennett miniszterelnök szintén hosszú beszédben válaszolt, igyekezvén adatokkal igazolni miniszterelnök ténykedését. Midőn már több mint 83 ezer szó hangzott el a birodalmi törvényhozás palotájában, emelkedett szólásra Robert Gardiner, a United Farmers of Alberta vezére és kijelentette, hogy az ország lakossága nem csupán a kormány politikájával elégedetlen, hanem a liberálisok állásfoglalásával is. Szerinte mindaddig, míg a profitot, a nyereséket garázdálkodni hagyják, nem lesz rend Kanadában. Bennett miniszterelnök sok részletre kiható beszédéből ezuttal a nyugati gabonatermelőket leginkább érdeklő részeket ismertettük, annál is inkább, miután ez okozta a legnagyobb meglepetést. Kiderült ugyanis, hogy Bennett a három prérítartomány kormányának egyes felkérésére írta alá a londoni buza-megállapodást, amiről oly sok támadásban volt része.

A manitobai, saskatchewan, és albertai tartományi miniszterelnökök ugyanis táviratilag kérték a londoni konferenciára utazó miniszterelnököt, hogy az egész világon felhalmozódott buza értékesítése érdekében igyekezzék olyan megegyezésre jutni, mely a termelés csökkentésével a gabonára emelkedést vonná maga után. Kijelentései során olyan tényreket hívta fel Bennett a farmerek figyelmébe, ami szomorúan jellemző a kanadai mezőgazdálkodás válságára. Míg kétségtelenül igen nehéz helyzetbe kerültek a nyugatkanadai gabonatermelők, ennek nagyrészt Kanada háborús politikája okuroható. Ha akkor ugyanis olcsóbban adták volna el az európai fogyasztó államoknak a kenyérmagvakat, akkor a háború után nem fektettek volna olyan nagy súlyt még a buza termelésre többé-kevésbé alkalmatlan országokban is arra, hogy beföldi termékkel lassák el magukat.

A fentiekből következik tehát, hogy a tizmillió akerről 26 millió akere emelkedett munkált területek természeténél fogva az ország megfelelő áron, vagy pedig egyáltalában elhelyezni. A gazdák jelen nyomorúságát részben az éveken elzöletti jó termésnek, illetőleg az azokból fennmaradt készletek idejének elő, míg a gyenge közepes termések külföldi értékesítésének aligha lesz akadály. A londoni nemzetközi egyezményben kikötött 15 százalékos vetés-területi csökkentésre vonatkozólag Ottawa szabad kezlet hagy a prérítartományoknak, melyek viszont igen keztyűs kézzel mernek csak a kérdéshez nyulni. Ami azonban veszedelme a termelőnek, ezuttal kihuzza a prérítartományokat a kátyuból. Szakemberek becslése szerint ugyanis a szárazság, de különösen a sáskajárás olyan hatalmas pusztításokat fog véghezvinni Kanada egyes vidékein hogy hozzávetőlegesen 15%-al kevesebb termésre számíthatnak a prérítartományok.

A termelőket érdeklő még egy igen fontos kérdésben nyilatkozott Bennett — sajnos ezzel sem vitátlán fel az elkeseredett farmereket. A nyugati képviselők sürgetése ellenére ugyanis Ottawanak nincs szándékában az ugynevezett "Grain Board" létesítésével állami kezelésbe venni a buzaértékesítést, más szóval továbbra is eltűrik a tözsdé gazza értékesítése érdekében igyekezzenek olyan megegyezésre jutni, mely a termelés csökkentésével a gabonára emelkedést vonná maga után.

LEGUJABB HIREK

A "LA PRESSE" Kanada legnagyobb franciayelvű napilapja, mely 200 ezer példányban jelenik meg, 58 soros szék cikket méltatja a "Hungaria Club" nagyseru működvelő gárdájának dicsegetésműködését. Jólece érzéssel olvashatta Montreal magyarjára a sok ismerős nevet a nagy francia hírlapban, mely a "Mesék az irógépről" másodikori bemutatóját ismertette.

MORGAN bankházát okolta a washingtoni szenátus úlésein LaFollette a St. Lawrence folyamzabályozás elgáncsolásával. Ezerint a nagytőkészek semmiképpen sem akarják Atlanti tengerparti szállításiakat vesze látni és minden öszeköttetésüket felhasználják a terv kérészűltvételének megakadályozására; noha az rengeteg embernek adna munkát és évente százmilliót takarítana meg az amerikai lakosoknak.

MAGYARORSZÁGNAK éppen olyan joga van védekeznie, mint bármely más országnak — állapítja meg a teszerlés tárgyában a nagyhatalmakhoz juttatott angol jegyzék. Ennek folytán engedélyezni akarják a Népszövetség ellenőrzése alatt, hogy az Őhaza védelmi szempontból új ágyukat öntöthessen és néhány hat tonnás harcokot építhessen.

ROOSEVELT elnök 52-ik születésnapján kereken haterz tánonulatságot rendeztek az Egyesült Államok területén a gyermek-bénelásban szenvedő részére. Kéttmillió dollárra becsülik ezen mulatságok bevételét s remélik, hogy ezzel az öszeggel sok értékes beteg menthetnek meg a halál torkából, akárcsak néhány évvel ezelőtt Rooseveltet.

SZERENCSESEN visszazsákkert Afrika "a Dili kereszt" nevű francia postarepülőgép, mely a német és olasz versenyt szerető elenysulynai az Atlanti Óceán déli felének áthidalásával. Míg a németek rendszeres forgalmat tartanak fenn Déliamerikával a tenger közepén horgonyzó "Westphalen" anyahajó felhasználásával, az olaszok első kísérlete hajóórát szenvedett.

BEVÁNDORLÓ-ellenes forrongás tört ki Ausztrália Kalgoorlie nevű nyugati városában, melynek bányáiban évek óta nem kaptak munkát az angolok, miután a bevándorlók általánosab bérért vállaltak munkát. Midőn az egyik csapzékban meggyilkoltak a bevándorlók egy angol munkást, a felühdött angolok 3 szállót és 15 épületet felgyújtottak az idegen-nyegedben, mielőtt a kivonult rendőrség megakadályozhatta volna a rombolást.

MEGHALT ROBERT FORKE, a régi progresszív párti volt vezető, majd éveken át bevándorlásügyi miniszter. Forke maga is bevándorló volt s eredetileg Manitoba magyarlakta Pipestone telepe mellett farmoskodott.





2 CENTERT KAPHATÓ SZÁMOKÉNT LAPUNK AZ ALÁBBI ÜZLETEKBEN:

Montreal Que. HARTMAN'S Stationery Store 1463 St. Lawrence Blvd.

ALEX A. KELEN 1456 City Hall Ave. Pénzügyi — Bevándorlási Engedélyek — Jogi és Közigazgatói ügyek

CHERRY D. SZABÓ 14 Ontario St. East. Püszér és csomagolást. Különlegességek

Toronto Ont. UKRAINIAN BOOKSELLERS 135 Queen St. West.

UKRAINIAN BOOK STORE 399 Queen St. West

HAMILTON, Ont. ALEX A. KELEN LIMITED 244 James Street North.

Kitchener Ont. S. JAROSZ 334 King St. West. Újságok — Folyóiratok, — Szivarok, pipa és cigaretta dohány

Winnipeg, Man. SATURN IMPORTING CO. Higgins Ave. a CPR szállóval szemben közel a Main Streeties.

MOLNAR GYULA 700 Main St. — "Home Cafe" Etterem és Billiárd, a magyarok találkozó helye. — Ohazai árúk, dohány.

GEORGE SZABÓ 272 Main Street. Pénzügyi, bevándorlási engedélyek

Melville Sask. SIPOS GYÖRGY a Market-tel szemben.

Lethbridge Alta. SZARKA JÓZSEF 406 — 4th Ave. South Pipa és cigarettadohány, hüvely és papír is kapható.

Edmonton Alta. LUKACS LAJOS 10618—96th St. Telepítési iroda — Pénzügyi —

KICSERÉLTÉK A FELESÉGÉT A következő levelet kaptuk: Már van annak öt éve, hogy a kedves feleségemet megoperálták és azóta nem tudja összeszedni magát. Jó étvágygal evett mindig, de nem volt látszatja. Mindig fogott. Nem volt kedve még azt a kis házimunkát sem elvégezni. Sokat olvastunk a Saturnin életéről, de őszintén megírom, hogy nem hittem a hirdetésnek, mert már olyan sokszor becsapódtam. Már magam sem tudom, hogyan történt, de végre ráadtam magam, hogy kipróbálom. Hoztam egy üveggel és most nem tudok az örömtől hová lenni. Az én feleségemet kicserélték. Nem lehet ráismerni. Megjött a jókedve. Szemléletét változtatta meg a Saturnin élettel. Új asszonyt csinált belőle. Aldja meg az Isten magukat érte. Irják ki ezt a levelet az újságba a szerető férfiak és nők okulására.

Maradok hálás tisztelőjűk NICK BALOGH. Mrs. Baloghnak az idegellátást tönkretette. A Saturnin friss anyagot vitt a vérébe, vasat és foszfátot, amely anyagok átépítették a szervezetét. Egy üveg Saturnin ára \$1.25 és 5 üveg egy teljes készlet — 5 dollár bértel. A Vörös Kereszt Patikában, 12302 Buckeye Road, Cleveland, O. kapható. Sehol máshol. Titoktartás mellett fordulhat minden bajával a Vörös Kereszt Patikához.

A VÖRÖS KERESZT PATIKA NAPTARI SZELVÉNYE Küldjön be a rendeléssel 15 centet csomagolás és szállítási költségre és küldjön egy díszes FALINAPTART Világít vagy szentképet?

A "Mi Lapunk" Ingyenes KÖLCSÖNKÖNYVTÁRÁBÓL minden előfizető díjtalanul kaphat könyvet

Negyszázhatvan esztendővel ezelőtt alapították és Buda várában az első magyar nyomdát... Azóta száz és száz ezer magyar kötet hagyta el a sajtót. Ezek legnagyobb részét Kanada magyarságának nem volt módjában megismerni, annak ellenére, hogy nem csupán a modern magyar írók művei, hanem Jókai fedhetetlen elbeszélései iránt is széles körökben nagy az érdeklődés. A "Kanadai Magyar Ujság" most a hetenként kétszer megjelenő regény-folytatáson, valamint a rendszeres tárcarovatán kívül kölcsönkönyvtárral is kedveskedik olvasóinak.

HA OLVASNI SZERETNE VAGYA KI — KÜLDJE BE!



Miután előfizetésem... rendezve van s így a "Mi Lapunk"-ban közzétett bejelentés értelmében jogosult vagyok az alább felsorolt könyvekből egyet két heti olvasásra kikölcsönözni, elsősorban a... című kötetet kérem, ha az már nem állna rendelkezésre, úgy a... vagy című kötetek postafordultával való megküldését kérem.

Alulírott kötelezem magam, hogy kapott könyvre vizsgázok és azt az átvetteltől számított két héten belül visszajuttatom a "Kanadai Magyar Ujság"-hoz a kiküldési postaköltséggel együtt. Amennyiben nem tudtam volna két hét alatt kiolvasni a könyvet, úgy egy héti haladéktól néhány sorban értesítem a "Mi Lapunk"-at. Elismerem a kölcsönkönyvtár jogát, hogy ellenkező esetben és a három hét elteltével mindenkihez beszerezheti a könyvet előfizetésem terhére, amennyiben azt nem szolgáltatam volna vissza.

1934... hó... napján.

(alírási)

(város) (tartomány)

A KÖNYV VISSZAKÜLDÉSEKOR JELÖLJÖN MEG ISMÉT TOBB KÖTETET — HA SZERET OLVASNI!

- A magyar állam életrajza (Szekfű) A magyar nép élete (Jókai) A történelmi útjai (Hóman) A világháború magyar szemmel, Juller Anzol civilizáció (Berkes) Cigány világ (Szabó) 4 cent Dunai népek tragédiája (Surányi) Élni kell (Reményi) Egyesült Államok (Juhász) Egy halálraítélte nemzet (Magyarország) Földrajz (Asztalos) "Justice for Hungary" (Pesti Hírlap) Kineses Kalendárium (Bp. Hírlap) Európa válságban: háború vagy béke? (Légrády) Évkönyv (Magyarország) 4 cent Furesaságok Magyarországról (Dezso) Házmesterek Anckája (Jánosi) 2c. "Jó Pajtás" képes gyermeklap Kárpáthy Zoltán (Jókai) 10 cent Két halott regénye (Kabos) 2 cent "Kozoru" az elszakított területek irásából Légy diplomata (Orbók) Magyar mondavilág (Benedek) Magyar anekdoták 3 kötet. Magyar sors francia földön (Molnár) Magyarok Kanadában (Palsz) Magyarország lovagváral (Mikszáth) Magyarországi útképek (Nemzeti Szöv.) Mai magyar társadalom (Wels) Megszokott Magyarországot (Buday) Mezőkeresztény története (Tóth) Olimpiai eredmények 1928 (Pálffy) Parlagi Képek (Vas G.) Rembrandt felek (Bródy) Szabás-Varrás vezérfonta 2 cent Tíz fekete esztendő (Surányi) Törökországi levelek (Mikses) Tréfa történetek (Bárony) 6c. Utazásunk hazánk földjén (MÁV)

VERSEKÖTETEK a következő költők tollából: Angol költők (magyar fordításban) Aprily Lajos, Csöndes Pál, Iszák Gyula, Reményik Sándor, Sik Sándor, Varga Zsigmond, Végvári.

FOLYÓIRATOK: Híd, Kat. Házasszonyok Lapja. Katolikus Szemle. Képes Krónika. Magyar Asszony. Magyar Cserekes. Magyar Központ. Magyar Nyelv. Magyar Szemle. Nyugat. Pásztorúti. Pesti Hírlap Vasárnapja. Protestáns Szemle. Rádió Ujság. Színház élet. Tolnai Világlapja. Új idők. Zászlók.

"VILÁGOSSÁG" műszaki könyvtár: Az autózészek lexikona (Morvai) Az autómobil szerkezete (Mihály) Csapógépek szerkezete (Lencs) Diesel gépek (Balog-Syall) Gépműszerpar (Vásárhelyi) Gőzgépek szerkezete (Frank) Gőzturbinák szerkezete (Jalsovicsky) Gyorsfutású benzinkorok (Göndör) Kezdegyesek (Knapp) Kis házak építése (Németh) Lokomobillak (Bozóty) Motorok szerkezete (Schachter) Motorok kezelése (Morva) Visturbinák leírása (Jalsovicsky)

Nemes Gusztáv adománya: (Postaköltség csak 1 vagy 2 cent!) A Fakir (Gosh) 2 kötet A szép ismeretlen (Roy) Az élet könyve (Kenedy) Az ismeretlen remekmű (Balzac) Cézár szerelme (Dumas) Csodálatos történetek (Targejev) Hajléktalanok (Gorkij) Horthy Miklós (Plich) Kis Nozire (France) Lélekcsere (Pain) 6 cent. Pipaszó melől (Szilárd) Rabszolgák s rabszolgartatók Megyeri Ronogy gárda (Komáromi) Szent Margit (Kruzy)

A könyv megérkezésétől számított 2 hétig olvashat — a postaköltséggel!

A TÁVLOVAGLÁS ÚJ VILÁG-REKORDJA Konstantin svéd hadnagy a távlovaglásban rekordot állított fel: 2167 kilométert azaz 1354 mérföldet lovagolt 46 nap és 12 óra alatt. A régi világrekord 2146 km. volt 51 nap alatt.

DRUMÁR JÁNOS — Mit törödsz a világgal. Én, én vagyok a te világod, én legyek a te napfényed! Nézd — és térdre hullott előtte — így csodaklekk Hozzad, hogy mentsd meg nekünk a te életedet. Térdre anyám! Kulcsold át lábait! Hogy képtelen legyen vesztébe rohanni! Tárd ki szivedet, hogyha van ereje, fojtassa meg az anyai szeretetnek visszahívó szövegét!

Emil eltakarta arcát, hogy szerettei ne láthassák, miképp torzítja el vonásait a kétségbeesés, a lelki vihar, a tépelődés. Tetőtől-talpig megborgonzott, aztán minden higgadságát összeszedve, gyöngéden elhárította magától az ölelő karokat és szilárd hangon így szólt Lemairehez, aki tapintatosan néhány lépésre eltávolított volt a csoporttól.

— Önt bizonyára kinosan érintette ez a családi jelenet. Bocsásson meg nekünk, hogy annak részesevé tettük, de a helyzet sürgét. Nem kérem, hogy oka lehetett a hivatalos titkot elárulni — ezt lelkiismeretere bízom. De szabad tudnom megjelölésének okát?

— Rég előadtam volna — felelt az őszinte részvét hangján Lemaire — ha jelenlétemet figyelemre méltatták volna. Duchesse elnök megbízásából vagyok itt, aki nagyobb készpénz összeget küldött az özvegynek.

— Honnan ered az a pénz? — kérde csodálkova Emil. — A nemzeti bankból, melyet az Ön utalványa alapján vételeztem ki.

— Az én fagyonom? — felelt önmagának — hisz én azt kezességül kötöttem le! — Az elnök jónak látta így rendelkezni.

— Hajh! Bár inkább adott szavamot küldte volna vissza! Nem üzent semmit — nekem? — tette hozzá mohón, feléledve. — Küldetésem kizárólag az özvegynek szól.

— Elvégeztük! Itt a pénz? Lemaire leakasztotta nyakából a bőrtarisnyát és a pénz olvasásához fogott.

— Anyám majd lesz szíves nyugtázni a pénz átvételét. Olenával néhány szóra visszavontuk. Önnek pedig köszönöm szíves fáradozását. Közölheti az elnök ural, hogy nem méltatlanra pazarolta bizalmát.

Olena, aki látszólag egykedvűséggel, de tomboló viharral kedélyében figyelte a férfiak párbeszédjére, most előtérbe lépett s

Vadállat (London) Van Zanien boldog évei (Brun)

Gőre Gábor Bíró Ur könyve: Durbintás sógor, 3c. Vakarás 3c. Tű-paszatolatok 3c. No meg ögyzet 3c. Gőre Martas lakodalmá 3c. A Pesti Ur. 3 cent postaköltséggel.

Gazdakönyvtár: (Postaköltség átlagosan 3-8 cent) Állatgyógyászati tanácsadó Bolgárkertészet Dinnye termesztés Dohánykertészt Elő-segélynyújtás állatbetegségeket Erdőművelés Gabonatermesztés fozokása Gyógyóvénnyek Gyümölcstermesztés Halgazdaság Igéskönyvtenyésztés Keszketenyésztés Kosárfűz termesztése Lovak takonykórja Méhészet vezérfonta Méhtenyésztés vezérfonta Mesterséges csibenevelés Mezei pocok elleni védekezés Mezőgazdasági gépek Patkolás Pinceszada Ragályos állati betegségek elleni védekezés 2 kötet Szőlőművelés

Farmer-füzetek (postaköltség 1 cent) Az állatok ragályos betegségei Baromfiállás Baromfikereskedelem Baromfitenyésztés Beteg állatok ápolása Borjunevelés Burgonyatermesztés Csikónevelés Csikópartermesztés Földművelés "nyugdíj" Gabonafélék termesztése Gazdasági építkezés Gazdasági növények betegségei Gyomnövények irtása Hízómarha takarmányozása

Hogyan küldjük terményeinket piacra? Igéskönyv tenyésztése Istállótrágya Juhtenyésztés Kisgazdaságok számvitele Kukorica-termesztés Legelők és rétek Mélyszántás Milyen haszonállatokat tartson? Mit termeljen a kisgazda? Sertésnevelés Széles takarmány termesztés Szántóföldi ugorika és saláta term. Zöldség, paprika s paradicsom term. Szőlőművelés Takarmányszükségben tanácsadó Talajművelés Tejelő tehének takarmányozása Tejegzaság Vadnövények értékesítése Vetésforgók a kisgazdaságban Utifentartás

Anglia és Olszország állásfoglalása döntő befolyással bír a legújabb európai politikára. A hónapok, sőt évek óta húzódozó leszerelési kérdésben jelek szerint egységes véleményen vannak az országok az angolokkal, ami nagyban megváltoztathatja a francia külpolitikai nézeteket is — a magyar revízió javára.

Simon angol külügyminiszter római, majd pedig párisi látogatása úgy látszik még sem járt eredménytelenül, mert a két nemzet kormányza most egyidőben hozta nyilvánosságra azon tervét, melynek alapján a következő tíz évre biztosítanak Európá bekéjét. Lényegében ez nem áll másból, mint Németország egyenrangú nemzetközi nyilvánításából, amivel lehűteni igyekeznek a harcias Hitler szellemet.

Egészen más lapra tartozik azonban a tulajdonképeni leszerelés kérdése. A győztes hatalmak úgy látszik komoly leszerelésre egyáltalában nem is gondolnak többé. Anglia éppen úgy fegyverkezik, mint például az Egyesült Államok, bárha szárazföldi hadseregeiket nem lehet összehasonlítani a hatalmas francia armáddal.

A tengeri leszerelés fogás kérdéseit kivül azonban mind jobban előtérbe szökik a légi fegyverkezés ténye. Tagadhatatlan ugyanis, Oroszország ma nagyobb támadó repülőgéppel rendelkezik, mint bármely más európai állam s ennek hatása alatt a japánok is erősen készülődnek egy légi háborúra, a többi nagyhatalom pedig nehezen szánja rá magát a komoly leszerelésre.

Végeredményben tehát a leszerelés teljes kudaráról számolhatunk be és jelek szerint erre az elkövetkező tíz évben nem is kerülhet sor. Már az angol-olasz terv is csupán a "megvalósítható", gyakorlati értékű "leszerelés" tüzi ki célul, ami a gázháború kiküszöbölését, a lakott területek elleni repülőgépmadást és általában a támadó hadjáratot elősegítő gyilkolóc-eszközök betiltását célozza. De leszerelés — a maga igaz, becsületes és minden szegény ember által óhajtott milváltában — egyelőre nem lát a világ!

CSODALATOS ÉGI TUNEMÉNYEK VILÁGSZERTÉ ORIASI HULLÓCSILLAG ÜSTÖKÖSKÉNT SZAGULDOTT AT A KELETKANADA FELETTI ÜRBE—TITOKZATOS TUZGYÓLYO JELENT MEG A MAGYAR ALFÖLD FELETT

Babonás hajlamuak a világ végét vagy háborút jósolnak emberelmeiket óta, amidőn az égboltozatot végigzuhan egy-egy félemlésen csillogó meteor. Pedig a világűrben állandóan hullanak a pályájuktól kiszámíthatatlan okoknál fogva eltérő csillagok, csupán mi gyarló emberi szemekkel nem veszünk a legtöbb ilyen jelenségről tudomást. Kanadában január 30-án este 9 óra tájban több színben pompázó, gyönyörű látványban lehetett a szabadban tartózkodóknak részük, amidőn egy különösen nagy csillag zuhant le a láthatár felett peremén, ritka szép üstököt vonván maga után.

Bár augusztus a hagyományos csillaghullás napja, illetőleg ősz táján zuhannak alá a földhöz legközelebb a meteorok száza, mégis január második felében szokatlanul sok ily jelenségről érkezik hír a tenger másik partjáról is.

Különös és ritka szép természetű tuneményt figyeltek meg például a Nagy Magyar Alföld égboltozatán. Az egyik január-vegi nap délután öt óra felé a fé-

lg felhős égen az egyik felhő mögül emberfej nagyságu fehér fényben izzó tüzgolyó pattant ki és lassan uszott végig az égen.

A csodálatosan szép tunemény körülbelül hat másodpercig tartott. A tüzgolyó ekkor szétpattant és eltűnt. Szemtanuk szerint 7-800 méter magasán lehetett. Utána hosszú vakító tűzvonat maradt. Valami meglepő lehetett. A tuneményvel kapcsolatban zajt, dörrenést nem hallottak.

Kecskeméten, Lajosmizsén s több más alföldi városban sokan két gömböt is láttak egymás mellett. A ritka tunemény mindenfelé nagy feltűnést keltett.

Kiderült, hogy nemcsak vidéken és külföldön, hanem Budapesten is látták az érdekes jelenséget. Az Alföldi jelenséggel egyidőben két tompa fehérfényű tüzgolyót pillantottak meg az égboltozatban. A Vár irányában lettek, olyan benyomást keltettek, mintha egy repülőgépet elcsúsztak volna a levegőben s két gömb alakú nyílason erős világosság áramlana ki.

A Svábhegyi Csillagvizsgáló Intézet a következő felvilágosítást adta: A jelenség egy tüzgolyó volt, amely a levegő sűrűlése következtében felrobant, kettévált és egy ideig vízszintesen folytatta útját az űrben. Ez a jelenség elő szokott fordulni, de inkább nyáron, télen nagyon ritka.

Ausztria Linz városában is szokatlan természeti tuneményt figyeltek meg. Éjféli után az égbolt északról dél felé hirtelen fellángolt. A fellángolást tompa moraj követte. Mivel a várost meglehetősen nagy magasságra áthatolhatatlan ködréteg borította, nem sikerült a különös tunemény okát megállapítani.

A Posing hegyről úgy látták, hogy az égbolt északi részén va lamilyen tüzes égtest, valószínűleg egy meteor, amely hosszú farkalaku fénycsóvát hagyott maga után, függőlegesen leest és a láthatár elérése előtt szétzúródott a légkörben. Az égtest szétbukkanásánál ismét rikító vörös fény volt látható.

MAJMKOK, MINT — PILOTÁK A technika korának hatása alól a majmok sem vonhatják ki magukat. A londoni Selfridge-áruházban napok óta dolgozik ötven technikus majom. A majmok a közönség szórakoztatására mutatják be technikai tudásukat. Rendkívül tehetségesek.

Még pilóták is akadnak közöttük. Ezek apró repülőgépekben ülnek, melyek jó magasan felszerelt drotsínéken közlekednek. A vendégek a repülőgépek "vágányok" egyes helyeire zacskókban gyümölcsöt tesznek le a majmok számára. A majompilóták, ha meglátnak az eleddel, gyorsan és ügyesen odakormányozzák repülőgépeiket és boldogan csapnak le az ajándékra.

Más majmok vasutakkal játszanak. Vontatókereket forgatnak és ilyen módon apró vonatokat húznak maguk felé. A vonatoknak gyümölcs- és sárgaréparakománnyuk van. Így élnek és "működnek" a legvilágítaltabb, legmodernebb majmok.

HANY BANKRABLAS TÖRTÉNT AMERIKÁBAN EGY ÉV ALATT? Az Egyesült Államokban az amerikai bankárszövetség kimutatása szerint az elmúlt tizenkét hónap alatt 516 bankrablás és 95 bankbetörés történt, amelyek során összesen 281 személyt öltek vagy sebesítettek meg és 3,568,370 dollárt raboltak el.

FORRADALOM EGY MÉS VILÁGON ket sem találtam, akitől engedélyt kérhettem volna. Egyébiránt is hivatalos járatban vagyok. Özvegy D'Épinayné keresem.

— Jó helyen jár. Mit kíván? — Pardon! Utasításom kizárólag az özvegynek szól.

— Tartózkodás nélkül szólhat. Én lovag D'Épinaynak a menyasszonya vagyok.

— Ez változtat a dolgon — szól a lovas és léugrott nyergéből s mielőtt bajjával a nemes állat kantárját fogta, jobbjával udvariasan tisztelgett.

— Lemaire vagyok, a kommun titkára. Duchesse vérbírósági elnök nevében nagyobb összeget hoztam, melynek átvételére kérem, szíveskedjék ennél alkalmasabb helyet kijelölni.

— Ki részéről hozta a pénzt? — Duchesse elnök megbízásából, mint D'Épinay polgártárs tulajdonát.

— És miért közvetíti ezt Duchesse? — Azt nem tudom.

— Milyen viszonyban áll D'Épinay Duchesse-el? — Amilyen viszonyban állhat egy fogoly a vérbíróság elnökével.

— Nem értem át tisztán a helyzetet. Miért bizta D'Épinay az elnökre a pénz ideküldését.

— Azzal nem szolgálhatok. Erre nézve maga D'Épinay polgártárs adhatna felvilágosítást.

— És mily összegről van szó? — D'Épinay teljes vagyonáról, melyet ma délelőtt 270,000 frank összegben a Nemzeti Bankból vettem át, az ő saját utalványára. Ebből 265,000 frankot készpénzben magammal hoztam, a hiányzó 5,000 francot D'Épinay nevének temetkezési költségei emésztették fel.

Olena végigsimította homlokát.

— Bocsásson meg, ha nehezen tudom megérteni szavát. Hisz D'Épinay életben van. Miféle temetkezési költségeket említ.

— Ezt az utasítást kaptam.

— Kitél?

— Magától az elnöktől.

— Es ezt ily leplezetlenül ismételné meg az özvegy előtt?

— Kiszasszony! Erre a szolgálat kötelez.

— Beszéljen! Lelkébe kell látnom, mert beleőrülök. Esd-

— 72 —

— 69 —

"HAZADNAK  
RENDÜLETLENÜL  
LEGY HIVE, OH MAGYAR!"

# MAGYARORSZÁGI HIREK

"CSONKAMAGYARORSZÁG  
NEM ORSZÁG, EGÉSZ  
MAGYARORSZÁG  
MENNYSZÁRVAZÁR!"

A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

## Ujjáélesztik a magyar szakácművészetet

Éltre való eszmét valóitottak meg a budapesti vendéglősök a hétről-hétre rendezett vacsoraversenyekkel, amelyek keretében nemcsak az inyencok hatalmas táborát ejtették ígalmukba, hanem megtalálták a magyar szakácművészet tökéletesítésének alkalmas módját is. Minden héten más és más vendéglő az állomása ennek a versengésnek.

A téli időszakban a legjobb dísznótáros vacsora díjért folyik a verseny, de az eddigi sikereken felbuzdulva, tavasszal baromfi- majd nyáron halverseny rendezésére készülnek derék vendéglátó iparosaink, őszre pedig az ősi magyar szokások szerint készült vadpecsenyék terén kezdődik a bajnoki torna.

Teljes demokrácia uralkodik ebben a versenyben. Nemrégiben az ipartestület elnök vendéglőjében osztogatta a pontokat a szigorú bírálóbizottság, a következő héten már egy kisebb vendéglőben ítélték meg. Az inyencok szavazó tábora az általános szavazati jog alapján nyújt segítséget, a hivatalos bírák nehéz munkájához.

Ezért nehéz kimondani a döntő szót, ahol a tolnai, debreceni, mári, somogyi, vasmegei módszerek szerint készült remek dísznótáros váltakoznak Szeged, Erdély és a többi magyar tájak kitűnő fűszerezési kolbászával, hurkáival, levelesével és toros térszájával. Hátha még a baromfi-versenyek során felvonulnak a világhírű magyar csirkepaprikások, gulyáscsirkék.

## TIZ GALLON BORT ISZNAK OTTHON FEJENKÉNT ÉVENTE

Nagykorúban a múlt év folyamán összesen 12.000 hektoliter bort fogyasztottak el. A fogyasztási adóhivatal kimutatása szerint ebből a mennyiségből termelőnél 8000, a kormában pedig 4000 hektoliter bor fogyott el. Ez annyit jelent, hogy minden nagykorú polgár, a csecsemőket is beleszámítva, a múlt évben 42 liter bort ivott meg. 1932-ben viszont csak 5676 hektoliter bort volt az évi fogyasztás, ami 19 literes fejenkénti átlagnak felel meg, vagyis tavaly az előző évhez viszonyítva több, mint kétszer annyi bort ittak meg a nagykorúak.

## TIZMILLIÓ PÉNGŐT FORDÍT A KORMÁNY TELEPÍTÉSRE.

A közlekedési országos kongresszusán Gömbös Gyula miniszterelnök nagy beszédet mondott. Sajnos, a kis Magyarország nem tud befolyást gyakorolni a buza árának világi piac alakulására, de a termékek révén segíteni tudunk a nagy bajokon. A kormány legfőbb problémája a külföldi piacok megszerzése. A kormány tízmillió pengővel telepítési akciót kezd, 220.000 hold föld cseréi gazdát ebben az évben, ebből is látszik, hogy szükség van a telepítésre. A miniszterelnök azaz fejezte be beszédét, hogy neki csak azok az emberek imponálnak, akik dolgoznak. Szálljunk tehát magunkba, ne törődjünk semmivel, de egységesen munkáljunk a jelent és a jövőt.

A szívbe, bárminő kicsi, Óriási vágyak férnek, S minden tücsök magát hiszi GREGUSS ÁGOST

## Küldjük Kelelenn pénzünket!

Nagyon sokan vannak a régi kanadások között, akik visszaemlékeznek azokra a hosszú évekre, mikor a Kelel Bankház a kábel útján küldött pénzeket 34 nap alatt az Óházában a hozzátartozóknak már ki is fizette. Eről nemcsak a családtagok levele, hanem a Kelel iroda által a feladókhoz juttatott HAZAI NYUGTA is élték tanúbizonyságot tett. Hosszú évek során ment az így és a GYORS pénzküldés mellett a KELEL ÉRTÉKÁNYMA mindig a legkedvezőbb is volt. Ott mindig több pengő, dinár, lelt vagy csekkorónt kaptak a pénzküldők, mint bármely más bank vagy hajós irodánál.

Később az európai országok sora mind törvényes uton zárolták a valutát és mindinkább megnövekedtek, hogy a dollárért annyi pengő, dinár, lelt vagy csekkorónt kapjunk, mint külföldön. Így kénytelen volt a Kelel iroda is a közvetlen összeköttetést megszüntetni és külföldi bankoknál keresni a lehetőséget annak, hogy a dollárért minél több pengő vagy más pénznemet kapjunk. Ez perze megnövekedte a gyors lebonyolítást. Legújában azonban sikerült javítani az eddigi módon és most már aránylag mégis megfelelő időn belül lehet a kábelen feladott pénzeket hazajuttatni. Az otthoni hivatalos árak oly keveset adnak a dollárért, hogy a pár napi késedelem busásan megtérül.

Sokan tudják a régiak közül, hány-szor küldtek pénzt és bár sok újabb iroda támadt és tünt el az idők folyamán, a Kelel cégénél a legtöbb honfitárs megmaradt. Pénze soha senkinek sem vészett el, mindenki megkapja a feladóról a hazai nyugtát és a Kelel cég az általa feladott összeg kifizetését az utolsó centig garantálja.

Maradjunk is meg a régi kipróbált cégénél, hol kiki anyanyelvén levelezhet, küldheti pénzt, hozhatja ki családját. Cím: ALEX A. KELEN, 1456 CITY HALL AVE., Montreal Que.

## VÉRŐSMARTY: A merengőhöz Egészen elveszett nap az, amelyen nem nevetünk.

CHAMFORT.

## INGYEN PRÓBA REUMA ELLEN

Kitűnő módszerünk van a reuma ellen és a lap bármelyik alvadásának elküldjük, ha ír érte. Ha lábai fáznak, ha tüdővel merevek vagy érzékenyek, ha minden időváltozásnál kínok kell eltűrnie, itt az alkalom, hogy ezt az olcsó, egyszerű módszert kipróbálja. Mely sok száz emberen segített már.

Szállítsen küldünk Önnek egy TELJES csomagot 7 nap INGYENES próbára és ha többet is akar használni, megrendelheti csekély összegért. Használja 7 napig INGYEN a mi kötésünkön. Küldje be nevét és címét azonnal a ROSE RHEUMA TABLETS Co., Dept. H-4 3516 N. Irving Avenue, Chicago, Ill. címre.

## REMINGTON



## HORDOZHATÓ ÍRÓGÉP

Kapható tíz különböző méretben. Modern kivágású teljesen megfelelő.

REMINGTON Typewriters Ltd. 220 Bannatyne Ave. Winnipeg. Kötelezettség nélkül kérésre részletes felvilágosítást a Remington Portable Írógépről és a havi fizetés feltételeiről.

Név .....  
Akas .....

## Nátha! Influenza! Torokfájás!

RENDES KISERŐI AZ ŐSI IDŐVÁLTOZÁSNAK. ALIG VAN HAZ, AHOL MINDENKI EGÉSZSEGES. — A VALÓDI

## DIANA SÓBORSZESZ

Ilyenkor nem hiányozhat óvatos emberek háztartásáról, mert úgy a fertőzés elhárításában, mint a már bekövetkezett megbetegedések enyhítésében, a fájdalom csillapításában, az általános közérzet javításában és az egészséges gyors helyreállításában nagy szerepe van.

Mint száj- és torokfájás, meggyógyítja a baktériumok elszaporodását. — Mint bedörzsolő szer a szervezetet felüdíti és a kinos fájdalomokat elenyészteti. — KANADAI EGYSÉGESÍTÉS. ALEX. LUKÁCS 244 JAMES ST. NORTH, HAMILTON, ONT.

KANADAI DOLLARJÁÉRT a legtöbb Arany Pengő, Leit, Dinárt, Cseh Koronát. Zlotyot az alanti irodánál kapja. PÉNZÉT pontosan, gyorsan és biztosan utaljuk át a világ bármelyik országába. Minden pénzküldőnk egy, a címzett által sajátkezűleg aláírt nyugtát kap. — Ha családját vagy menasszonyát óhajtja kihazítani, mi készségesen állunk rendelkezésére a szükséges bevándorlási engedély beszerzésében, sőt a hajójegyet kedvező részletfizetésre is adjuk.

Közjegyzői okiratok Óházai bélyegyek Mindennemű felvilágosítások.

**ALEX. A. KELEN LIMITED**  
1456 City Hall Ave. MONTREAL, QUE.

## MI UJSÁG A MEGYÉNKBEN?

**BÉKÉS MEGYE**  
Ismeretlen tettesek megfúrták a gyulai kórház egyik pénztárcáját. Huszszet pengőből csak 492 pengő értékű ezüst pénzt hagytak ott, a többi elvittek. A pénztárt feszítő és tépővívvel nyitották fel. A betöréssel kapcsolatban a kórház igazgató több tisztviselő ellen elrendelte a fegyelmi vizsgálatot, mert ha a kórház rendes, modern pénztárcájába került volna ez az összeg, akkor a kasszaőrök semmi körülmények között sem tudták volna hozzáférkezni.

**CSONGRÁD MEGYE**  
A budapest-szegedi gyorsvonat elé Szatmáz állomás közelében a vasúti szinpárra egy talpíft tettek. A gyorsvonat kerekelt előt le a hókotró azonban többszáz méteren keresztül maga előtt tolt a talpíft, majd kilökte a sínek közül. A rendőrség az éjszakai órákban a tettes Farkas Józsefet elfogta és őrizet alá helyezte.

**GYŰR MEGYE**  
A befagyott Marcal folyón, a nirseai sertésszállások közelében megrendítő szerencsétlenség történt. Zalka József győri gépész két gyermeke: a 16 éves Ilona és a 15 éves Tibor korcsolyázni ment. Tibor a jégén levelette kabátját, ráült s felakarta csatolni korcsolyáját. Egyszer csak nagyot roppant a jég a fiu alatt. A fiu észrevette a veszélyt, hirtelen felugrott, de az ugrástól a jég beszakadt. A lány a jég szélére feküdt, elkapta a felbukkanó fiu kezét — ekkor azonban b alatta is beszakadt a jég és mindketten a vízbe zuhantak. Később egy hős munkás kihuzta a lányt, de a fiu nem került elő többé.

**NÓGRÁD MEGYE**  
Halálos gépkocsiszerencsétlenség történt Ludány és Nógrádszalkán között a vasúti őrháznál. A Balassagyarmatról reggel elindult pesti személyvonat elhívta Surányi József losonci fuvarozó gépkocsiját. A gépkocsiban csupán egy 22 éves leány ült, aki Budapestre akart utazni. A kocsi vezetője az őrház előtt levő kis akácostól valószínűleg nem vette észre, hogy vonat közeledik, kocsiját a mozdony elkapta s mintegy 30 méternyire vonszolta magával. Amikor a vonat megállt, a vasúti személyzet az össze-roncsolt gépkocsiból holtan emelte ki a szerencsétlen leányt. A gépkocsiveető az országot árkaiba zuhant, ahol véresen találtak rá. A pályáért felelősség nem terheli, mert a száguldo gépkocsit vezetőjét jelzőszárával még idejekorán figyelmeztette a közelgő vonatra.

**PEST-PILIS-SOLT KISKUN MEGYE**  
Az enyhére fordult időjárás következtében mindinkább fagy a hó Kiskörösön, melynek egyik kertjében az olvadozó méteres hótakaró alól egész csokorra való kinyitott szirmu piros szegfű került elő. Valamennyi szegfű pompásan illatozik. Igen sok bibó is nyíladozik a téveken. Az ősszel kintrekedt szegfűk a kertet vastagon elborító hótakaró melegében nyitottak ki.

Árban Eredményben  
**KICSI NAGY**  
APRÓHIRDETÉSE  
Egy számban való közlés ára 50 c., három számban 1.25 \$  
Szigoruan előre fizetendő

FAVAGÓK és szállítók figyelmébe! Ezer kord száraz tűlfűrészes székű gépek, melyek Winnipegre szállítottak a következő árat fizetők: Tamara No. 1. \$5.75, No. 2. \$8.00; Elfrich \$6.00 és \$5.75; Pine vagy Spruce \$4.25 és \$4.00; fehér Poplar \$3.25 és \$3.00. Money Orderrel azonnal fizetünk. A. A. BAILEY'S FUEL, 356 Elgin Ave. Phone 23-095. 9-11

KIVANDOROLT meglepedett fiatal úletember 20-25 év közötti megjelenésű, meglehetősen hománnyal rendelkező, tisztességes családból származó leányt keres életfársul. Kétfős borítékba zárt, fényképpel ellátott leveleket "Hűségös" jellegre a Kladdóba kérek. 5-13

ve kérem Önt, mindarra ami szent — kérem, mondja meg, mi rejlik a háttérben.

Pillanatokig tartott a csend, melyet ismét Olena könyörgése szakított meg.

— Ne mondja azt, hogy nem tudja! Önnek tudnia kell, hogy mi történt. Beszéljen! Könyörgöm Önnek: beszéljen...!

— Kisasszonyom! A kötelesség...

— Soha kegyesebb célt nem szolgál, mintha most nem hallgat annak tiltó szavára. Hiszen én úgy is tudom, szívem előre érezte, hogy rettenetes dolog áll a küszöbön s az ön hallgatása, dacára annak, hogy modora oly udvarias — urn! Könyörüljön meg rajtunk!

— Mit kíván tudni? — szölet elfojtott hangon Lemaire.

— Hogy miért kell visszatérnie sürgősen D'Épinaynek? Késve, lassan, vontatottan jött a válasz.

— Elég lesz azt Önnek később is megtudni! Olena alatt megingott a föld.

— Tudtam! Tudtam — fuldokolta. — Oh, az én átkozott bajsejtelveim! Es — könyörgöm, mondja — oly közel van a katasztrófa?

— Ha jókor érkezik meg D'Épinay, úgy holnap reggel pont kilenc órákor.

— Egy percet ne veszítsünk. Jöjjön, jöjjön kérem — mondotta majdnem parancsoló hangon, miközben Lemaire karjait megragadta s úgyszólván maga után vonszolta.

Lébevegte őt az ímént odahagyott helyre, ahol az özvegyet fiának vállaiba borulva találta.

Felriadtak, amint a leányt oly hevesen hallották közeledni. Nyomában Lemaire.

A szerencsétlen asszony ijedten, remegve szegte meg-tört tekintetét a közeledőre.

— Látod anyám! — szölet kifakadva Olena — mily gonosz játékot űzött velünk Emil! Ez a derék ember le fogja leplezni a valót!

— Tudom már gyermekem — szölet szelíd megadással a matróna! — Emil megvallott mindent.

— Megvallott? És te ezt nyugodtan, felháborodás nélkül tudod mondani? Megvallotta azt is, hogy holnap reggel várja a vérpad?

DRUMAR JÁNOS

Az özvegy feje felelet nélkül hanyatlott keblére.

— És maga ember — szölet majdnem dühöngve az igazolom legmagasabb fokán, megragadva Emil vállát — maga gyávan, meghunyászkodva hajtáná fejét a bárd alá, mint valami egy ügyű bárány, ahelyett, hogy nekiszegezné fejét és feloklelné ezt a gyalázatos világot! Egy asszony mondja meg magának, hogy ez férfiatlanság, hogy ez gyávaóság?

— Az én karjaim már nem szabadok; megbéklyózta azokat adott szavam! — felelte keserűen Emil.

— Hát rágja el, tépje el, tiporja le ezt a véres kísértett, ezt a csörömpölő mumust. Vagy mit akar tenni? — szölet, mialatt elfojtott könnyei kiserkentek pillái alól.

— Lehet választásom? Visszatérek.

— Jól hallottam-e? Visszatér? Visszatér hóhéraihoz?

— Igen; erre kötelez...

— Ki ne mondja, hogy a becsület! A becsület az szent, az erős, az magasztos. Annak ereje felemeli a férfit, ha elbukott, de nem tépi ki életgyökerét. Istentelenség erre hivatkozni. Gyávaóság e mög rejtőzni!

— Olena! En egyetlen szerelmem — tört ki az ifju, kezéft tördelve. — Oly szép lenne az élet köztetek. De az adott becsület-szó...

— Ki adott magának jogot arra, hogy eligérkezzék a halálra s önmagával rántsa özvegy édesanyját is? Ki adott jogot arra, hogy pusztlásával szemfedőt borítson jegyesére, aki önkényt fogja magát követni! Melyik Isten tanítja így a becsületet? Ha a maga társadalma ekként értelmezi azt, szét kell tépnie minden vonatkozást, mely ahhoz fűzi. Emil! En egyetlen életem — tört ki a szétpattanásig felfokozott igazolomnak könnyekben oldódott visszahatás — ugye elitpord a lánod, mely láthatatlanul vonszol a megsemmisülésbe? Ugye miénn maradsz? Nem eresztelek, nem adlak oda! Ne süss le tekintetedet, hanem nézz a szemembe, ahol minden gondolat téged istenit. Nem szabad, hogy elcsiggedj; semmi sincs veszve, míg melletted vagyok!

— Bujdosásra kárhoztatsz tehát? Azt akard, hogy megvessem a világ, mint ahogy megvetem önmagamban az ingatagságot, mely élni készlet, mely élni hív! Azt akard, hogy ijedten kerüljön ki minden ismerősöm, mintha belpoklossal találkoznék?

**GABONA - TÖZSDE**

BUZA — változatlan  
No 1 67 cent; No 2 64 c; No 3 63 c  
No 4 62 c; No 5 59 cent.

ZAB — változatlan  
No 1 CW 35 cent; No 2 CW 33 c.

ARPA — változatlan  
No 3 CW 40 cent No 4 CW 38 cent

LEN — változatlan  
No 1 CW 15.54; No 2 CW 15.50

ROZS — 2 centtel esett  
No 1 CW 47 cent; No 3 CW 43 cent

**PÉNZ-PIAC**  
(A Canadian Press febr. 24 jelentése)  
Amerikai dollár, vételnél — \$1.00/45  
Angol font — 55.00  
Magyar Pengő — 25.26  
Cseh korona — 4.85 cent  
Jugo dinár — 2.23 cent  
Rumán leu — 1.04 cent  
Budapesti jegyzés 1934 Jan. 18-án  
Kanadai dollár — P 3.48-3.69  
Amerikai dollár — P 3.54-3.64

**ÁLLAT - VASAR**

SZOPOS BORSJU — változatlan  
J6 — 4.50 — 5.50  
Gyenge — 2.00 — 4.00

TINO — változatlan  
J6 — 4.00 — 5.00  
Közepes — 3.00 — 3.25

OKOR — változatlan  
J6 — 4.00 — 5.00  
Közepes — 3.00 — 3.75  
Szájny — 2.25 — 2.75

BIKA — 50 centtel esett  
J6 — 1.75 — 2.00  
Szájny — 1.00 — 1.50

BERTES — változatlan  
Válogatott — 8.75  
Nehéz — 8.25  
Könnnyű — 7.00-8.50  
No. 1. koca — 8.00  
No. 2. koca — 8.50

BARANY — 50 centtel esett  
J6 — 5.50  
Szájny — 3.00

BIRKA — változatlan  
J6 — 1.25 — 1.50  
Szájny — 1.00 — 1.50